

## Du nouveau à Sihanoukville (Jacques et Anne)

Le début de notre travail à Sihanoukville commence à prendre forme ; après de nombreuses visites au petit village de Klang Leu et discussions avec les responsables du Centre d'éducation et de formation (CTCEC) avec lequel nous travaillons, 34 enfants de 7 à 14 ans vont pouvoir aller pour la première fois à l'école.

En effet, le 31 mars à 14 heures, nous leur avons remis très officiellement tous les cahiers, stylos et brosses à dents que nous avons récoltés en France avant notre départ. Les cours au CTCEC commenceront dans la foulée mais ils devront attendre le 1er mai pour découvrir leur école publique (fêtes du nouvel an oblige, le mois d'avril est quasi occulté dans les programmes !).

Ce décalage nous permettra d'acheter leurs uniformes et de rencontrer leurs instituteurs. Ensuite, au vu de l'assiduité et des résultats de ce premier mois de cours en mai, nous déciderons de payer ou non l'heure supplémentaire de cours (500 riels/heure, soit 3 \$ par mois, par enfant) quasiment nécessaire si l'on veut que l'instituteur s'occupe vraiment d'eux. Nous avons même réussi à négocier avec le CTCEC des salles mises à la disposition des enseignants pour que nous en ayons le contrôle, et ceci gratuitement.

Pour les petits de 5/6 ans, c'est un peu moins urgent de les scolariser, nous attendons de voir si tout fonctionne bien pour les plus âgés et également de connaître le budget nécessaire à la réfection des habitations.

Quant à ce deuxième "exercice de haut vol", le devis des matériaux à acheter se fait à petite vitesse... Si nous pouvions parler directement avec les gens du village au lieu de solliciter le personnel du centre d'anglais, ce serait un peu plus rapide. Les travaux seront faits par les gens du village eux-mêmes qui se portent volontaires. La saison des pluies arrive bientôt, il y a urgence vu les nombreux toits de paille ou de toile goudronnée qui fuient et les murs plus souvent en carton ou autres matériaux hétéroclites qu'en bois.



En ce qui concerne la bibliothèque du CTCEC, nous leur avons demandé de revoir le budget à la baisse : ils ont trouvé des étagères en bois au lieu de vitrines en acier et verre à 220 \$ au lieu de 520 \$. Pour les livres, nous allons essayer de demander des renseignements à un ami de Phnom Penh, Monsieur So Seng qui est le comptable du SIPAR, afin de voir s'ils ont des possibilités intéressantes de leur côté. Nous suivons ce projet même si ce n'est pas la priorité du jour.

Toujours pour nos enfants de Klang Leu et peut-être même pour d'autres quartiers pauvres, nous allons recevoir d'ici quelques semaines un conteneur de vêtements, chaussures, biberons, etc, en provenance de Tokyo (dons de parents de 3 écoles) par l'intermédiaire de notre fille Cécile. Si tout va bien, les frais de transport et dédouanement devraient être gratuits.

Nous attendons aussi deux réponses pour d'éventuels parrainages de notre village.

Enfin, nous avons entrepris des démarches pour des échanges de courriers ou de mails entre des ados du CTCEC et des élèves de cours d'anglais d'un collège de Blois.

Rien de ce que nous avons déjà entrepris ici depuis un mois n'aboutirait si nous n'avions pas sur place l'aide aussi précieuse qu'efficace de nos amis du CTCEC et aussi bien sûr grâce à votre confiance et votre générosité.

Et pour tous ceux qui souhaiteraient venir faire un séjour au Cambodge, n'oubliez pas que vous aurez désormais un point de chute à Sihanoukville, vous y serez chaleureusement accueillis.



# Enfants des rizières

Association d'aide à l'enfance d'Asie du sud-est  
N° 13 - Avril 2006

## Klang Leu, le village de Chy (Anne)



Chy a 9 ans, il va à l'école depuis le 2 janvier de cette année, il est très fier de nous montrer ses cahiers et ses bonnes notes. Ses bonnes joues rondes, ses yeux pétillants et son sourire malicieux montrent bien que ses parents prennent soin de lui et de ses trois frères et sœur. Même si sa maison en bois n'a qu'une pièce et qu'il y a des fuites à travers le toit quand il pleut, il y a du riz et des câlins tous jours. Tous les enfants de Klang Leu n'ont pas autant de chance. Vet a 12 ans seulement et à toute heure de la journée, vous le verrez porter dans les bras sa petite sœur Sinoun, âgée de 9 mois et qui en paraît 3 seulement. Sa maman est tellement fatiguée et malade qu'elle ne peut pas s'en occuper quand elle rentre après avoir déchargé des sacs de ciment de 50 kg sur le port. Elle vit seule avec ses quatre enfants depuis quelques mois. Son mari est parti

vivre à Phnom Penh et sa nouvelle compagne vient de mourir du sida. Alors c'est Vet qui prend la maison en charge au lieu d'aller à l'école : son frère Voey, 6 ans, sa sœur Oeuy, 4 ans et Sinoun. Il leur prépare à manger comme il peut, avec trois fois rien. C'est comme ça que nous avons dû mettre en urgence dans un centre de soins Sinoun et Oeuy qui dépérissaient. Quelques jours après c'est la maman qu'il faut hospitaliser, Vet est en larmes. Il est 10 heures du soir. Que faire des enfants ? Nos amis cambodgiens du centre privé d'apprentissage d'anglais sont avec nous heureusement pour nous aider à prendre les bonnes décisions, les voisins jusque-là plutôt indifférents ("il n'y a rien à faire, la maman est folle" !) se mobilisent pour s'occuper des enfants pour la nuit. Cela nous fait chaud au cœur de sentir tout le monde dans ce petit village concerné par le drame de cette famille encore plus démunie que les autres. Pour finir sur une petite note humoristique à travers ces tragédies de tous les jours tellement communes ici : peut-être faudra-t-il une petite rallonge à notre budget, destinée à la compagnie d'ambulances de Sihanoukville, car celle qui a emmené la maman de Vet à l'hôpital a commencé par nous enfumer au départ du village et n'a jamais voulu redémarrer de l'hôpital après l'intervention !!! Ça a bien fait rire tout le monde (même ceux qui l'ont poussée !) et nous a laissés pantois...

## sommaire

Le village de Chy	p 1
Assemblée Générale	p 2
Recette de cuisine	p 2
14 mai : la kermesse	p 3
A lire	p 3
A Sihanoukville	p 4

## ça s'est passé hier

### Assemblée générale du 11 mars 2006 (Alain)

C'est dans une ambiance très conviviale que s'est déroulée notre Assemblée Générale ce samedi 11 mars. Plusieurs parrains, marraines et sympathisants étaient présents, venus de Blois et du Mans en plus de la région tourangelle ! Un bref historique a été fait, poursuivi par une revue des actions 2005 et des projets pour 2006. Maintien des anciens projets tels que PSE, KEP, Madame Suong à Saïgon et présentation des nouveaux, à savoir :

- déblocage de fonds pour aider une école au Vietnam,
- prise en charge de deux puits d'eau potable au Cambodge avec "Pédiatres du Monde"
- implication dans une association "Lyda Santé" qui veut créer une unité mobile médicale au Cambodge.
- enfin et surtout, présentation du projet de nos amis à Sihanoukville et vote en CA de 5 000 € pour la mise en place.

#### **C'est le moment de démarrer votre parrainage collectif !**

Les parrainages individuels ont été présentés par la nouvelle responsable. Leur nombre est arrêté à 70, une liste d'attente est créée. Les échanges entre parrains et filleuls fonctionnent bien.

Des photos ont étayé cette réunion. Puis notre trésorier nous a présenté un budget avec toujours aussi peu de frais de fonctionnement grâce à l'implication bénévole de tous les membres actifs de l'association.

Deux nouveaux membres sont entrés dans le CA : Guy Lhomet et Martine Ménager, tous deux déjà impliqués par leurs parrainages. Bienvenue à eux et merci à tous.

Une présentation de superbes photos commentées par B. Thomas, de retour du Cambodge, a mis fin à cette assemblée générale.

### Curry de poulet au lait de coco



#### Ingrédients pour 6 personnes :

- 1 poulet entier, désossé, dépiauté et coupé en gros cubes
- 3 gousses d'ail finement hachées, 1 oignon coupé en rondelles épaisses
- 3 cuillerées à soupe de curry en poudre
- 1 piment rouge haché
- 1 branche de lemon-grass hachée
- 3 cuillerées à soupe d'huile de graines d'annatto
- 1 cuillerée à café de sel, 1 cuillerée à soupe de poivre, 1 cuillerée à soupe de sucre
- 85 ml de lait de noix de coco
- 250 g de patates douces, pelées, coupées en cubes et blanchies (on peut les remplacer par des racines de taro ou des pommes de terre)

Préparer une marinade avec 2 cuillerées à soupe d'huile à l'ail, 1 piment rouge finement haché, 1/3 de branche de lemon-grass finement hachée, 1 petite racine de gingembre finement hachée et 2 cuillerées à soupe de curry en poudre.

Verser la marinade sur le poulet et laisser reposer pendant 1h

Faire revenir l'ail, le curry, l'oignon, le piment, le lemon-grass dans l'huile d'annatto pendant 2 mn.

Ajouter le poulet, le sel, le poivre, le sucre et laisser revenir pendant quelques minutes.

Mouiller ensuite avec le lait de noix de coco, réduire le feu et laisser mijoter très doucement.

Incorporer les patates douces.

Laisser cuire pendant une dizaine de minutes. Le poulet et les patates douces doivent être très tendres.

Retirer du feu et enlever le lemon-grass.

Servir dans des bols individuels

### **Merci de votre fidélité**

de la part d'Enfants des Rizières - 33 rue du Gravier 37300 Joué-lès-Tours

E-mail : enfants.des.rizieres@wanadoo.fr

Site Internet : edr.association.fr

## ça se passera demain

### La kermesse, c'est le 14 mai ! (Michèle)

Eh oui, EDR vous invite à sa kermesse bisannuelle. Comme d'habitude, elle débutera par un repas à partir de midi dans la **salle Jacques Brel à Joué les Tours (près de la bibliothèque)**.

Venez vous amuser avec nous : pêche à la ligne pour les enfants, tombolas adulte et enfants, chamboule-tout, exposition photos, artisanat asiatique, calligraphie, brocante, jeux du panier garni, jeux du prénom de la poupée, maquillage, et bien d'autres choses encore.... Venez partager avec des amis un délicieux repas asiatique à déguster sur place. Convivialité, détente, voilà ce que nous vous proposons. Mais en même temps que vous vous amuserez, vous ferez une bonne action en permettant à EDR de réaliser ses projets pour aider les enfants. En effet, les bénéficiaires réalisés ce jour seront intégralement employés pour le forage de puits d'eau potable, la scolarisation d'enfants, la réparation des maisons d'un village (voir l'article sur le projet à Sihanoukville page 4).

En 2005, EDR avait été accueillie dans la galerie marchande d'Auchan à Chambray où nous avons organisé plusieurs stands. Une danse du dragon effectuée par des vietnamiens avait laissé les badauds tout étonnés. Il y avait eu de l'ambiance ! Grâce à cette journée, EDR avait pu reconstruire un dispensaire. Alors, nous espérons faire aussi bien avec la kermesse.



#### **Retenez votre journée du 14 mai et invitez vos amis !!!**

#### Appel aux bonnes volontés :



Pour que cette journée soit une réussite totale, nous avons besoin de nombreux lots pour notre tombola. Aidez nous à en trouver auprès de sponsors que vous pourriez connaître : objets, jeux pour les enfants, livres, CD, foulards, entrées dans des parcs d'attraction, entrées de cinéma... La liste n'est pas exhaustive, toutes les idées sont bonnes. N'oubliez pas non plus de récolter des livres et des jeux pour la brocante. Nous avons également besoin de main d'œuvre pour nous aider. Nous savons que vous aurez à cœur de participer à cette belle journée et nous comptons sur vous.

## à lire

### Du Laos au Viêt-nam, après le dégel

Laos, Cambodge, Sud Viêt-nam, frontières de la Thaïlande. L'Indochine. Le Mékong. Un des plus grands fleuves d'Asie et du monde, mythifié, oublié, après guerres, guérillas et destructions. Sur sa rive gauche, une forteresse de régimes communistes, purs et durs, figés et frères ennemis. Sur sa rive droite, capitalisme et croissance économique sauvages. Deux mondes opposés sur le plan politique et pourtant si voisins par le climat, les cultures, parfois la langue et la race.

Aujourd'hui, à l'heure du dégel, des mutations s'esquissent et plusieurs questions se posent : existe-t-il une véritable civilisation du Mékong ? Les conflits sont-ils dus à l'intervention de l'Occident ou s'inscrivent-ils dans une longue histoire ? Quel a été l'apport du communisme et de la pensée Hô Chi Minh ? Quelles sont les perspectives d'une éventuelle "communauté" des pays du Mékong, non dominée par l'extérieur ?

Dans la collection "*Autrement Le Monde*", Raphaël et Guido FRANCO nous présentent cet ouvrage politique dont les explications sont très claires.